



الإتحاد الجزائري لكرة القدم

FEDERATION ALGERIENNE DE FOOTBALL

الرابطة الجهوية لكرة القدم للجزائر

LIGUE REGIONALE DE FOOTBALL D'ALGER



Alger, le : 18 Mai 2017

N/Réf : 507/SG/LRFA/2017

**A**

**Monsieur le Président  
de la Ligue de Football  
de la Wilaya de Béjaia**

**OBJET : Notification de Décision  
Commission de Recours  
Appel n°13/2016-2017**

**P. J : Décision**

**Nous avons l'honneur de vous notifier, en annexe, la décision de l'Organe Juridictionnel de Recours suite à l'Appel introduit par le CSA : USSoumam dans le cadre du traitement de l'Affaire Disciplinaire relative à la rencontre du Championnat « Seniors : Honneur » USS/JSIO du 28.04.2017.**

**A ce titre, il y a lieu de notifier aux Clubs concernés la décision dont il s'agit infirmant l'intégralité du dispositif disciplinaire prise par votre Bureau de Ligue siégeant en conseil disciplinaire élargi qui est publiée au Bulletin Officiel de la Ligue Régionale d'Alger n° 36 du 18.05.2016.**

**Veillez croire, Monsieur le Président, à notre parfaite considération.**



**Secrétaire Général**

**Mr. BOUCHERIT Mohamed**

Siège Social: Maison des Ligues du Football Cité El Djawhara: 554 Logts - Tour "B" El Hamma Alger

Tél.: (023) 51.11.17

Site Web : [www.lrfalger.org.dz](http://www.lrfalger.org.dz)

Compte BEA N°: 0121300001/38 Agence Amirouche Alger

Tél./Fax: (023) 51.11.20 / 51.11.21

E-mail: [lrfalger@gmail.com](mailto:lrfalger@gmail.com)

RIB : 00200012012130000138

# **FEDERATION ALGERIENNE DE FOOTBALL**

## **LIGUE REGIONALE DE FOOTBALL D'ALGER**

### **ORGANE JURIDICTIONNEL : RECOURS**

*SEANCE DU MERCREDI 17 MAI 2017*

**Articles 89 et 90 : Règlement des Championnats de Football Amateur**

*« Circulaire de la F.A.F n° 1006/SG/FAF du 05 Juin 2012 »*

#### **APPEL N° 13 (2016/2017)**

**AFFAIRE N° 407/C.D :** = Rencontre de Championnat « Seniors : Honneur » de la Ligue de Football de la Wilaya de Béjaia : **USSoumam / JSIghil Ouazzoug** du 28.04.2017  
(27<sup>ème</sup> Journée : Retour) Stade : Béjaia (Naciria)

= **Appel introduit par le CSA : USSoumam** à l'encontre d'une décision prise par la Commission de Discipline de la Ligue de Football de la Wilaya de Béjaia dans le cadre du traitement de l'affaire relative à la rencontre visée ci-dessus publiée au BO n°27 du 02.05.2017;

= **Appel recevable en la forme** (objet - délai - droits) ;

= **Au fond** ;

- **Attendu** que le **CSA : USSoumam** (USS) interjette son appel à l'encontre de la décision de la Commission de Discipline prise en application des articles 117 alinéa 2 et 120 du Règlement des Championnats de Football Amateur : Edition 2016 :
- Suspension de l'Entraîneur de toute fonction officielle : pour tentative d'agression envers l'Arbitre ;
  - Suspension du Capitaine d'Equipe suite à l'impossibilité d'identification des auteurs de la bagarre générale ;
- **Attendu** que le **CSA : USS** dans son mémoire introductif d'appel n'a apporté aucun élément nouveau lié aux faits et/ou à la conformité des sanctions au regard des dispositions réglementaires prévues en la matière ;
- **Eu égard à tout ce qui précède**, l'Organe Juridictionnel de Recours de la Ligue Régionale de Football d'Alger, siégeant en appel et en dernière instance conformément aux dispositions du Règlement des Championnats de Football Amateur (Articles:89,90) **décide ce qui suit :**

= **Confirmation de l'intégralité de la décision prise en 1<sup>ère</sup> instance par la Commission de Discipline de la Ligue de Football de la Wilaya de Béjaia à l'encontre du CSA : USSoumam.**

**Le Président**

Mr. MEACHE Dj.

**Le Secrétaire Général**

Mr. BOUCHERIT M.